



ENSINO DA LÍNGUA KIKONGO NO NUCLI/ILL/UNILAB

Manuel Gomes Makubikua Dos Santos¹

Diamantino Pedro²

Andrea Cristina Muraro³

RESUMO

Kikongo é uma língua bantu falada no Norte de Angola, como também noutros países de África. O ensino do curso básico da língua kikongo é assegurado pelas políticas académicas que dão voz à diversidade cultural que compõe a Unilab dentro por meio do Núcleo de Línguas do Instituto de Linguagens e Literaturas. O objectivo deste trabalho consiste na descrição do ensino da língua Kikongo no Nucli de Linguas da Unilab e na promoção da diversidade linguística e cultural de angola, no sentido de fortalecer os laços entre o Brasil e a África, e também na preservação da cultura africana. Diante de um mundo onde a hegemonia linguística ocidental se consolida a cada dia que passa, deixando as línguas africanas a sua sorte, é crucial abraçar as aberturas oferecidas pela Unilab com finalidade de resgatar, divulgar e preservar a identidade cultural africana e angolana em particular, dentro dos ditames da integração de valores na Unilab.

Palavras-chave: kikongo; línguas africanas; nucli/ill.

UNILAB, ILL, Discente, dossantosmanuel080@gmail.com¹

UNILAB, ILL, Discente, diamantinopedro24@gmail.com²

UNILAB, ILL, Docente, muraro@unilab.edu.br³



INTRODUÇÃO

O kikongo é uma língua bantu falada em diversas regiões da África, principalmente em Angola, República Democrática do Congo, República do Congo e Gabão. É uma língua com mosaico cultural rica coberta por grande variedade de dialetos e com uma história sólida. O curso básico de língua kikongo é oferecido na Unilab por meio do Núcleo de Línguas (NUCLI/ILL) para todos os alunos da Unilab ou de outras sociedades de saber que se vejam interessados por esta língua. Para além de desenvolver o cognitivo do estudante, esta iniciativa tem como objetivo de promover a diversidade linguística e cultural angolana, como também preservar a identidade africana e fortalecer os laços entre o Brasil e a África. Neste curso os estudantes entram em contato com a língua e cultura bacongo (de Angola), ampliando seus horizontes e conhecimentos. O ensino da língua kikongo surge em defesa da cultural africana, diante de um mundo onde a hegemonia linguística ocidental se consolida a cada dia que passa deixando as outras línguas a sua sorte há uma obrigação na parte do seu falante abraçar as aberturas da disseminação que são dadas pela Unilab para o ensino de línguas com finalidade de preservar a identidade e divulgar a cultura africana e angolana em particular.

METODOLOGIA

O ensino da língua é ministrado de forma online pela plataforma digital Google meeting, um dia por semana contendo quatro 4 horas de estudo, faz parte do curso os estudantes Angolanos, Brasileiros e Moçambicanos. O curso teve as suas primeiras aulas no princípio do ano 2024, no semestre 2023.2, agora está no seu segundo semestre que enche o nucli de orgulho através do desempenho dos alunos. Dentre os métodos, usa-se mais o da Gramática e da Tradução por isto que todas as aulas são administradas em Português (língua de partida), em seguida a língua Kikongo que é (língua de chegada). O curso tem um grupo tira-dúvidas no whatsapp. As aulas começam com o plantão tira dúvidas, recapitulação e depois é que vem a aula preparada. As aulas são divididas em duas partes, ministradas por dois professores, ambos de Nacionalidade Angola, que funciona da seguinte forma: um professor apresenta a primeira parte esta semana a próxima semana ele ficará com a segunda e o da segunda com a primeira. A preparação da aula os professores se reúnem para discussão dos conteúdos a serem usados, e também há sempre alguns encontros com a orientadora para devidos acertos e melhorias. É importante frisar que as aulas são preparadas de acordo com a ementa proposta ao Nucli.

RESULTADOS E DISCUSSÃO

Dentro do objetivo do NUCLI no que tange à Língua, isto é, na promoção do contato inicial com a língua Kikongo, na introdução de aspetos linguísticos por meio do contexto cultural de Angola e no desenvolvimento da competência comunicativa, é notório o avanço por parte dos alunos, principalmente brasileiros que têm Kikongo como primeiro contacto dentro da diversidade linguística africana. A partir do momento que conseguem se apresentar em kikongo e têm adquirido noções básicas, já é um avanço significativo que faz crer num desenvolvimento considerável. Neste nível básico, o foco é que os alunos sejam capazes de se apresentar, ter noções básicas da língua, e também conhecer a cultura bacongo, que é predominante no norte de Angola e em alguns países africanos. O Ensino da Língua Kikongo no NUCLI tem sido desafiador, há enormes dificuldades em encontrar materiais didáticos para extrair conteúdos, esta questão faz com que a preparação das aulas seja mais trabalhosa exigindo dos professores criar os seus próprios conteúdos para



ministrar nas aulas, essas dificuldades são motivadas pela ausência de políticas de inclusão da Língua Kikongo no sistema do ensino angolano, e também pela falta dos conteúdos escritos por especialistas da área, a força de vontade dos professores é sustentada pelos portais sólidos que fornecem conteúdos, como site kiakongo.com do Kizua V. Nkongo e Liza N. Kalala, o novo dicionário Português-Kikongo de Francisco N. Cobe, e o aplicativo kukubela (um aplicativo para ensino de línguas nacionais Angolanas) de Kizua V. Nkongo.

CONCLUSÕES

Em suma, o ensino da língua Kikongo no NUCLI/ILL/ Unilab proporciona um grande avanço não apenas na conservação da identidade angolana, mas, também na divulgação da cultura, e na promoção das línguas africanas. Sendo UNILAB, uma universidade de integração e internacional, paulatinamente os objetivos propostos pelo NUCLI estão surtindo efeito, e vê-se um avanço considerável.

AGRADECIMENTOS

Agradece a orientadora e aos alunos.

REFERÊNCIAS

- KIZUA V. NKONGOLO e LIZA N. KALALA. Kiakongo Academy. Disponível em: <https://kiakongo.com/academy>.
- FRANCISCO N. COBE. Novo dicionário Português-Kikongo I. Angola: Luanda, Novembro 2010.
- KIZUA V. NKONGOLO. Kukubela. Kukubela, 2021. <https://apps.apple.com/us/app/kukubela/id1580671024>